

Art and Text, École de Printemps (Cambridge, 11–15 May 20)

Cambridge (UK), May 11–15, 2020

Deadline: Feb 17, 2020

Zentralinstitut für Kunstgeschichte, München

— la version française en bas de la page —

"Art and Text"

18th École de Printemps of the Réseau international de formation en histoire de l'art

Art history in the twenty-first century has participated in turns toward embodiment, the digital, and the global. Correspondingly there has been greater emphasis on phenomenology, materiality, and translation in studies of art and text. We now concern ourselves not just with questions of iconography, and with the visual and material configurations of art and text, but also with meanings produced by their making, and their place in wider sensory experiences. Analysis of forms and inscriptions across cultures helps us to compare and relativize concepts and categories, and studies of travelling images and objects have shown us that, as things move, material and artistic responses relate in complex and inconsistent ways to language-based forms of interaction.

Digital experiences of pictorial forms and words not only fuel our desire to study objects first-hand, but also affect our ways of thinking about our visual and textual objects of study. On our screens, moving and interactive images are embedded in the bodies of texts; we scroll and swipe, and view windows side by side; and words are read aloud to us as we experience forms visually. Scholarly inquiry into a wider range of past uses of art and text has developed in parallel with these changes in our own viewing and reading practices.

Many twentieth-century approaches—semiotics, structuralism, poststructuralism—spurred art historians to think past iconography toward visual, material, and verbal modes themselves, to the nature of their operations, to their interactions in realms of thought and experience. The idea of a natural relationship between art and text is now not taken for granted. There is as much interest in divergences, tensions, and enigmas—phenomena that resist straightforward modes of interpretation—as there is with matches and resonances. Art historians have developed terms—such as of surface and scape—for analysis of pictorial and formal aspects that stand apart from language.

The École de Printemps, 2020, will be dedicated to reassessing and reimagining art history's investments in art and text. How might we respond to, reactivate, and envision past, current, and future approaches to this fundamental dyad? As scholars from diverse disciplines increasingly contend with visual materials, what do we bring to questions about art and text that is distinctive to art history? Applicants are invited to submit proposals that address one of the following sub-

-themes (you must indicate which one in your application):

Incantation: Some artworks are the result of a prayer or relayed speech; many experiences of art involve aural sensation. How are invisible texts made present by art or by the voice?

Animation: Many art/text apparatuses need to be flipped, turned around, or otherwise moved to be efficacious or meaningful. How do process and movement relate to aesthetic and social functions?

Gesture: The signature is only one of many possible forms of inscription. A carved graffito, for example, has a special tactility and materiality, evoking the presence of a body and its actions through time. What purposes are served by inscriptions as acts?

Labelling: To find and make sense of artworks, we are assisted by labels and metadata. How are the choices made in the textualization of art significant or limiting? How do words relate to frames?

Access: This panel will attend especially to systems of knowledge and questions of difficulty, expertise, and barriers to accessing meaning. Proposals that address intelligibility across cultures and issues of translation are especially welcome.

Materials: Image and text often share a substrate or support which links them with the natural environment, creates its own environment, and produces particular sensual and aesthetic effects. How do properties like weight, texture, solidity, and reflectivity produce or enhance meaning? In what ways are the sources of materials significant?

Retrievability: Things become less intelligible as materials and meaning decay over time. How do these problems inhibit or encourage re-interpretation and remediation? What issues arise in acts of renewal?

Dissonance: Art can resist subordination to or explication with reference to texts. What is it about images that makes them behave differently from texts? How should our methods respond to these considerations?

We welcome proposals on topics from any period from antiquity to the present day.

Practical information

The École brings together doctoral students from eight countries to discuss their thesis research with other students and experienced scholars from the Réseau whose backgrounds and working methods are different from their own. Students will be divided into discussion groups led by members of the Réseau, and will present 15-minute papers to the full group. There will be supplementary activities in Cambridge related to the theme of the École. Participants are expected to attend for the full five days.

Accommodation in Cambridge will be provided for the nights of May 10th to May 14th inclusive. Please note that for students applying from Germany or German institutions, travel costs up to 250 € will be subsidized by a grant from the Deutsches Forum für Kunstgeschichte / Centre Allemand d'Histoire de l'Art, Paris.

Application procedure

Doctoral students who wish to participate should submit a proposal, of no more than 300 words, and a short CV, to edp2020cambridge@gmail.com by Monday, February 17, 2020. The proposals may be written in English, French, German, or Italian. Candidates should have proficiency in at least two of these languages, and the CV should contain a section on language abilities. The proposal must indicate which of the eight sub-themes will be addressed by the paper, and include the applicant's e-mail address, institutional affiliation, and place of residence. The proposal and CV should be sent as a single document, with title formatted as follows: 'Proposal_FirstName_LastName_Institution' (e.g. Chloé_Miron_UdM). The subject line of your e-mail must contain your name and your country of application (e.g. Chloé Miron Canada). Applicants will be notified of the outcome of their application in March 2020. Updates will be published on the website of the Réseau, <https://www.proartibus.org/>.

N.B. Successful applicants will be asked to submit their abstract in another of the four official languages of the Réseau in the two weeks following acceptance of their proposal.

Organization

The 18th École de Printemps is organized by Andrew Chen (Research Fellow, St John's College, University of Cambridge) in collaboration with Todd Porterfield and Bronwen Wilson (USA), Lucie Grandjean and Ségolène Le Men (France), and Bruno Grimm (Germany). Support is generously provided by St John's College and the Institut national d'histoire de l'art, Paris.

Zentralinstitut für Kunstgeschichte is a founding partner of "Réseau international de formation en histoire de l'art".

XVIIIe École de Printemps du Réseau International de formation en histoire de l'art

Art et Texte

Cambridge (Royaume-Uni), du 11 au 15 mai 2020

Dans le cadre de sa XVIIIe édition à l'université de Cambridge, l'École de Printemps du RIFHA invite ses partenaires et ses participants à une réflexion sur les rapports entre art et texte. L'appel à candidatures peut être téléchargé en pièce jointe en anglais et en français.

Présentation générale

La semaine internationale de printemps en histoire de l'art est la rencontre centrale organisée par les membres du Réseau international de formation en histoire de l'art (<https://www.proartibus.org/>) pour les étudiants. Il s'agit d'une rencontre annuelle, à effectifs limités, réunissant doctorants et post-doctorants, éventuellement de niveau Master, en histoire des arts et des cultures visuelles, avec un fort encadrement enseignant, dans un souci d'interdisciplinarité. Chaque année, depuis 2003, l'École de printemps se tient, par roulement, dans un pays différent du réseau (Allemagne, Angleterre, Canada, États-Unis, France, Italie, Japon, Suisse) et porte sur une thématique en lien avec les approches de la discipline dans le pays d'accueil. La visée de la semaine de printemps n'est pas celle d'un colloque, mais d'une formation. Les langues sont le

français, l'anglais, l'allemand et l'italien. Chaque intervenant s'exprime dans sa langue ou dans l'une de ces langues.

Pour la France, un jury commun est organisé à l'INHA qui permet de sélectionner neuf ou dix participants inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur en France, et d'attribuer aux lauréats des bourses financées par l'École normale supérieure de Paris, par l'université Paris Nanterre, et par l'INHA (pour ceux qui ne sont pas inscrits dans ces deux établissements).

Appel à candidatures XVIII^e École de Printemps du Réseau International de formation en histoire de l'art

Art et Texte

Cambridge (Royaume-Uni), du 11 au 15 mai 2020

Dans le cadre de sa XVII^e édition à l'université de Cambridge, l'École de Printemps du RIFHA invite ses partenaires et ses participants à une réflexion sur les rapports entre art et texte.

L'histoire de l'art du XXI^e siècle s'est trouvée engagée dans différents tournants épistémologiques ("turns") : ceux des études corporelles, du numérique, et de la mondialisation. Corrélativement on a davantage pris en compte les enjeux de la phénoménologie, de la matérialité et les questions de traduction dans l'étude des relations entre art et texte. Nous nous intéressons désormais non seulement aux questions d'iconographie et aux configurations visuelles et matérielles de l'art et du texte, mais aussi aux processus de genèse, à leurs effets, ainsi qu'à leur insertion dans une expérience sensorielle plus globale. L'analyse comparée des formes et des inscriptions à travers les cultures nous conduit à relativiser les concepts et les catégories. De plus, l'étude de la circulation des images et des objets nous a montré que, lorsque les choses bougent, les réponses matérielles et artistiques sont liées de manière complexe et hétérogène à des formes d'interaction fondées sur le langage.

L'expérience numérique des formes picturales et des mots non seulement nourrit notre désir d'étudier les objets de première main, mais affecte dans un même temps notre façon de les appréhender. Sur les écrans, des images interactives, animées, sont intégrées au corps du texte ; l'utilisateur balaye l'écran et les images défilent, les fenêtres de navigation sont déplacées, juxtaposées, et les mots nous sont lus par des assistants vocaux alors que nous faisons l'expérience visuelle des formes. La recherche scientifique portant sur un plus large éventail d'usages passés de l'art et du texte s'est développée parallèlement à ces changements dans nos pratiques de visualisation et de lecture.

De nombreuses approches de l'image au XX^e siècle – qu'elles soient sémiotique, structuraliste, puis post-structuraliste – ont incité les historiens d'art à repenser l'iconographie du passé en fonction des modalités visuelles, matérielles et verbales elles-mêmes, de la nature de leurs opérations, de leurs interactions dans les domaines de la pensée et de l'expérience. L'idée d'une relation naturelle entre l'art et le texte n'est plus considérée comme allant de soi. Il y a autant d'intérêt pour les divergences, les tensions et les énigmes - des phénomènes qui résistent aux modes d'interprétation simples - qu'il y en a pour les correspondances et les résonances. Les historiens d'art ont développé des notions aptes à analyser ces aspects picturaux et formels qui se développent

en dehors du langage : on parle alors de surface, de scène (« scape »).

L'École de Printemps 2020 s'intéressera à ces questions qui permettent de réévaluer et de réimaginer l'apport de l'histoire de l'art à l'étude des relations entre art et texte. Comment pouvons-nous répondre, réactiver ou revisiter les approches passées, présentes et futures de ce couple fondamental ? Tandis que les chercheurs de toutes disciplines sont de plus en plus confrontés à des matériaux visuels, quel est l'apport spécifique de l'histoire de l'art aux questions sur l'art et le texte ? Les candidats sont invités à soumettre des propositions qui abordent l'un des sous-thèmes suivants (vous devez indiquer lequel dans votre demande) :

Incantation : Certaines œuvres d'art sont le fruit d'une prière ou d'une tradition orale ; de nombreuses expériences artistiques impliquent une sensation acoustique. Comment des textes invisibles sont-ils rendus présents par l'art ou par la voix ?

Animation : De nombreux dispositifs mêlant art et texte doivent être retournés, pivotés ou déplacés d'une manière ou d'une autre pour être efficaces ou signifiants. Comment le processus et le mouvement sont-ils liés aux fonctions esthétiques et sociales ?

Gestuelle : La signature n'est qu'une forme d'inscription parmi de nombreuses possibles. Un graffiti gravé, par exemple, a sa propre qualité tactile et sa matérialité, qui évoque la présence d'un corps et le souvenir de ses actions à travers le temps. À quoi servent les inscriptions comprises en tant qu'actes ?

Catalogage : Pour trouver les œuvres d'art et leur donner sens, l'usage des cartels et des métadonnées est devenu prédominant. Les choix de mise en texte sont-ils pertinents ou limitatifs ? Comment les mots sont-ils liés aux cadres ?

Accessibilité : Cette session sera consacrée plus particulièrement aux systèmes de connaissance et aux questions liées aux barrières comme à l'accessibilité du savoir. Les propositions de communication se rapportant aux problématiques de traduction et à la compréhension interculturelle seront particulièrement bienvenues.

Matériaux : L'image et le texte partagent souvent un même support qui les relie à l'environnement naturel, crée son propre environnement et produit des effets esthétiques et sensoriels spécifiques. Comment des propriétés telles que le poids, la texture, la solidité et la brillance peuvent-elles produire ou renforcer le sens ? En quoi l'origine des matériaux est-elle significative ?

Recouvrement : Avec le temps et son effet sur les matériaux et les significations, les objets deviennent de moins en moins intelligibles. Comment ces problèmes de perception encouragent-ils une réinterprétation, voire une restauration des objets ? Quels questionnements ces actes de renouvellement soulèvent-ils ?

Autonomie : L'art peut résister à la dépendance du texte, ainsi qu'à son interprétation par référence au texte. Comment se fait-il que les images fonctionnent différemment des textes ? Comment nos méthodes doivent-elles s'adapter en tenant compte de ces considérations ? L'art peut résister à une subordination pure au texte, ainsi qu'à son interprétation par le texte. Qu'est-ce qui fait des images qu'elles se comportent différemment des textes ?

Nous acceptons les propositions sur toutes les aires géographiques et les périodes, de l'Antiquité à nos jours.

Informations pratiques

L'École du Réseau international de formation en histoire de l'art réunit des jeunes chercheurs de huit pays (France, Angleterre, Allemagne, Italie, Suisse, Canada, États-Unis, Japon) pour discuter de leur recherche doctorale avec d'autres doctorants ainsi qu'avec les chercheurs avancés du Réseau dont les formations et les méthodologies sont différentes des leurs. Ils seront réunis en groupes de discussion animés par des membres du Réseau, avant de présenter une communication de quinze minutes à l'ensemble du groupe. Des activités complémentaires, en lien avec la thématique de l'École, seront organisées à Cambridge. Les participants s'engagent à être présent pendant les cinq jours.

Procédure de réponse à l'appel :

Les doctorant.es et post-doctorant.es souhaitant participer sont prié.es de soumettre un projet de communication de 15 minutes, accompagné d'un court CV (incluant les langues parlées) à l'adresse [edp2020cambridge @ gmail.com](mailto:edp2020cambridge@gmail.com) avant le lundi 17 février 2020. Les propositions ne doivent pas faire plus de 1800 caractères, ou 300 mots, et peuvent être rédigées en allemand, en anglais, en français ou en italien. La proposition et le CV doivent être joints en un seul document dans un courriel. Elles doivent être soumises en format Word, et comporter le nom de la candidate ou du candidat, ses adresses (électronique et postale), l'établissement et le pays dont elle ou il dépend (nom de fichier : Proposition_Prénom_Nom abrégé de l'institution, exemple : Proposition_Louis_Marin_Univ-Paris-Nanterre). La ligne « sujet » doit préciser le nom du candidat, le pays dans lequel il est inscrit et sous lequel des 8 sous-thèmes du programme la proposition doit être rangée. L'annonce de la sélection des participants sera diffusée fin mars 2020.

Nota bene : dans les deux semaines suivant l'acceptation de leur proposition, les participants devront en soumettre une traduction dans une autre des langues officielles du Réseau international (allemand, anglais, français, italien). Un mois avant le début de l'École, ils devront en outre envoyer aux organisateurs le texte complet de leur communication, ainsi que leur présentation Powerpoint. Étant donné que les participants font leur communication dans leur langue maternelle, la maîtrise des autres langues est indispensable. Les participants des pays latins doivent maîtriser au moins d'une façon passive l'anglais ou l'allemand, et ceux des pays anglophones ou germanophones le français ou l'italien.

Organisation

La XVIIIe École de Printemps du Réseau International en Histoire de l'Art est organisée par Andrew Chen (Research Fellown St John's College, University of Cambridge) en collaboration avec Todd Porterfield et Bronwen Wilson (États-Unis), Lucie Grandjean et Ségolène Le Men (France), et Bruno Grimm (Allemagne). Cet évènement est généreusement soutenu par St John's College, Cambridge et par l'Institut National d'Histoire de l'Art, Paris.

Reference:

CFP: Art and Text, École de Printemps (Cambridge, 11-15 May 20). In: ArtHist.net, Jan 11, 2020 (accessed Dec 27, 2024), <<https://arthist.net/archive/22371>>.